
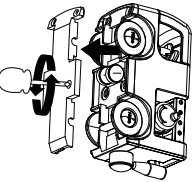

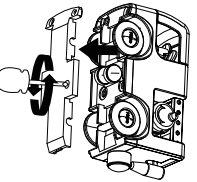

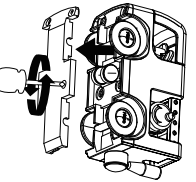

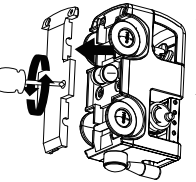






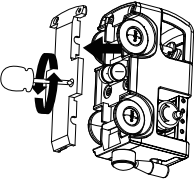

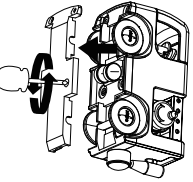

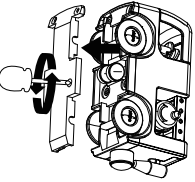

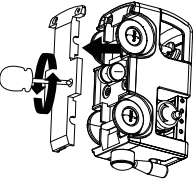

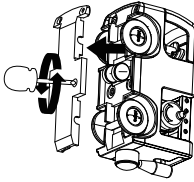





 <p><b>功能</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>按下车子顶部的按键, 触发车子的警报系统, 车子会发出警报声以及闪烁的警报灯光。触发开关后约6.5秒警报自动停止。</li> </ul> <p><b>安装电池</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>本产品采用2节 LR44 1.5V纽扣电池供电, 参考示意图, 用螺丝刀打开底盖上4个螺丝, 正确地将电池装入, 最后锁上盖子。</li> </ul>	  <p><b>Function</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie den oberen Knopf um das Alarmsystem auszulösen (Sirene und blinkende Lichter). Nach 6.5 Sekunden schaltet sich der Alarm automatisch aus.</li> </ul> <p><b>Inserting the batteries</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>This product is powered by two LR44 1.5V batteries. Referring to the schematic diagram, use a screwdriver to unfasten the cover, then place the battery inside with the right direction and lock the cover.</li> </ul>	  <p><b>Funktion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie den oberen Knopf um das Alarmsystem auszulösen (Sirene und blinkende Lichter). Nach 6.5 Sekunden schaltet sich der Alarm automatisch aus.</li> </ul> <p><b>Einsatz von Batterien</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dieses Produkt wird von zwei LR44 1.5 V Batterien betrieben. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Abdeckung zu lösen. Legen Sie die Batterien ein (Achten Sie dabei auf die richtige Polarität) und schließen Sie die Abdeckung mit dem Schraubendreher.</li> </ul>	  <p><b>Fonctionnement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton du haut du moteur pour déclencher le système d'alarme. Une sirène et des voyants clignotants s'allumeront. La sirène se coupera automatiquement au bout de 6.5 secondes.</li> </ul> <p><b>Insertion des piles</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ce produit est alimenté par deux piles LR44 1,5 V. En vous reportant au schéma, utilisez un tournevis pour retirer le couvercle, placez ensuite les piles à l'intérieur dans le bon sens et refermez le couvercle.</li> </ul>	  <p><b>기능</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>경보 시스템을 개시하려면 엔진의 상단 버튼을 누르십시오. 사이렌이 울리면서 경광등이 함께 깜박입니다. 6.5초 후 경보는 자동으로 멈춥니다.</li> <li>이 제품은 LR44 1.5V 건전지 2개로 작동됩니다. 개각도를 참조해 드라이버로 커버를 푼 다음 배터리를 올바른 방향으로 넣고 커버를 잠급니다.</li> </ul>
<p><b>重要提示</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>请按照正确的电池极性安装电池。</li> <li>充电电池请在成人监护下进行充电。</li> <li>请勿混用不同类型的电池或者新旧电池。</li> <li>非充电电池不能充电。</li> <li>充电电池在充电前应从玩具中取出。</li> <li>用尽的电池应从玩具中取出。</li> <li>电源端子不得短路。</li> </ul> 	<p><b>Important</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Please install the batteries using the correct polarity.</li> <li>Please charge the rechargeable batteries under the supervision of an adult.</li> <li>Do not mix different types of batteries or new and used ones.</li> <li>Non-rechargeable batteries must not be recharged.</li> <li>Rechargeable batteries must be removed from the toy before charging.</li> <li>Flat or dead batteries should be removed from the toy.</li> <li>The power supply terminals are not to be short-circuited.</li> </ul> 	<p><b>Wichtig</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Leg die Batterien unbedingt mit der richtigen Polarität ein.</li> <li>Lade die wiederaufladbaren Batterien unter der Aufsicht eines Erwachsenen auf.</li> <li>Alte und neue Batterien oder unterschiedliche Arten von Batterien dürfen in diesem Spielzeug nicht zusammen benutzt werden.</li> <li>Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.</li> <li>Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.</li> <li>Leere oder entladene Batterien sollten aus dem Spielzeug entfernt werden.</li> <li>Die Anschlussklemmen dürfen nicht miteinander verbunden werden.</li> </ul> 	<p><b>Important</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prends soin de mettre les piles selon la bonne polarité.</li> <li>Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.</li> <li>Ne mélange pas différents types de piles ou des piles neuves et des piles usagées.</li> <li>Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.</li> <li>Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant de recharger celui-ci.</li> <li>Les piles vides ou ne fonctionnant plus doivent être retirées du jouet.</li> <li>Les terminaux d'alimentation en énergie ne doivent pas être court-circuités.</li> <li>Retirez toujours la pile du jouet s'il n'est pas utilisé</li> </ul> 	<p><b>주의 사항</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>건전지는 극성에 맞게 넣으십시오.</li> <li>충전지는 성인의 감독 하에 충전하십시오.</li> <li>다른 종류의 건전지 또는 새 건전지와 사용한 건전지를 같이 사용하지 마십시오.</li> <li>비 충전식 배터리를 충전하면 안 됩니다.</li> <li>충전식 배터리를 충전하기 전에 장난감에서 분리해야 합니다.</li> <li>방전되거나 수명이 다된 배터리는 장난감에서 분리해야 합니다.</li> <li>전원 단자가 단락되어서는 안 됩니다.</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>如电池长时间不使用, 请从玩具中取出电池。</li> <li>电池或者故障电子产品请送往获准收集点处置。此类产品不能和生活垃圾一起丢弃。</li> <li>请避免玩具接触水或者受潮。</li> <li>请在电源关闭状态下更换电池, 电池的更换必须由成人完成。</li> <li>本包装不含电池, 请自行购买。</li> </ul> <p>请妥善保管此说明书, 以备以后参考!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Should remove the battery if the toy is not to be used for some time.</li> <li>Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away alongside regular household waste.</li> <li>Protect the toy from water or dampness.</li> <li>Please ensure that the power is turned 'off' before changing battery. Battery changing must be done by adults only.</li> <li>The battery is not included and must be purchased separately.</li> </ul> <p>Please retain this instruction for future reference!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soll das Gerät für längere Zeit nicht benutzt werden, so sind die Batterien zu entfernen.</li> <li>Leere Batterien und beschädigte und defekte Elektronikprodukte müssen an zugelassenen Sammelstellen entsorgt werden. Sie dürfen nicht in den allgemeinen Haushaltsmüll gelangen.</li> <li>Schützen Sie das Spielzeug vor Wasser oder Feuchtigkeit.</li> <li>Achten Sie bitte darauf, dass der Netzschalter auf „Aus“ steht, ehe Sie die Batterie wechseln. Der Batteriewechsel darf nur von Erwachsenen ausgeführt werden.</li> <li>Die Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat gekauft werden.</li> </ul> <p>Diese Anleitung sollte zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahrt werden!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pendant une période prolongée.</li> <li>Les piles usagées et les produits électriques et électroniques cassés doivent être déposés dans un point de collecte agréé. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires.</li> <li>Protégez le jouet de l'eau ou de l'humidité.</li> <li>Veillez vous assurer que l'alimentation est éteinte avant de changer la pile.</li> <li>Le remplacement des piles doit être effectué uniquement par des adultes.</li> <li>La pile n'est pas incluse et doit être achetée séparément.</li> </ul> <p>Veillez conserver ces instructions pour référence future!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>일정 기간 장난감을 사용하지 않을 경우 배터리를 빼주세요.</li> <li>사용한 배터리 및 고장난 전기 및 전자 제품은 공인된 수집 장소에 폐기해야 합니다. 이런 제품을 일반적인 가정 쓰레기와 함께 버려서는 안 됩니다.</li> <li>제품에 물 또는 습기가 닿지 않도록 하십시오.</li> <li>배터리를 교환하기 전에 전원을 '끄십시오'. 성인이 배터리를 교환해야 합니다.</li> <li>배터리는 제품에 포함되어 있지 않습니다. 별도로 구매하십시오.</li> </ul> <p>향후 참조하기 위해 이 설명서를 보관하십시오!</p>

  <p><b>Función</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse el botón superior de la camioneta para disparar el sistema de alarma. Se encenderán la sirena y las luces intermitentes. Después de 6.5 segundos, la alarma se apagará automáticamente.</li> </ul> <p><b>Colocación de las pilas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Este producto está alimentado por dos pilas LR44 de 1,5 V. Tomando como referencia el diagrama esquemático, utilice un destornillador para abrir la tapa; a continuación, inserte las pilas en la dirección correcta y cierre la tapa.</li> </ul>	  <p><b>Funzione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il pulsante superiore sulla motrice per attivare il sistema di allarme. La sirena e le luci lampeggianti verranno attivate. Dopo 6.5 secondi, l'allarme si spegne automaticamente.</li> </ul> <p><b>Inserimento delle batterie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questo prodotto è alimentato da due batterie LR44 1.5 V. Facendo riferimento al diagramma schematico, utilizzare un cacciavite per sganciare il coperchio, quindi posizionare la batteria all'interno nella direzione corretta e chiudere il coperchio.</li> </ul>	  <p><b>Funcție</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima of de bovenste knop op de motor om het alarmsysteem in te schakelen. De sirene en de knipperlichten zullen in werking treden. Na 6.5 seconden schakelt het alarm automatisch uit.</li> </ul> <p><b>Plaatsen van de batterijen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dit product wordt gevoed door twee LR44 1,5 V batterijen. Volg het schematische diagram en gebruik een schroevendraaier om het deksel te openen, plaats vervolgens de batterij in de juiste richting en sluit het deksel.</li> </ul>	  <p><b>Função</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima o botão superior no motor para acionar o sistema de alarme. Serão iniciadas as luzes intermitentes e a sirene. Ao fim de 6.5 segundos, o alarme desliga-se</li> </ul> <p><b>Introdução das pilhas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Este produto é alimentado por duas pilhas LR44 de 1,5 V. Consultando o diagrama esquemático, use uma chave de fenda para soltar a tampa e, em seguida, coloque a pilha no interior com a orientação correta e trave a tampa.</li> </ul>	  <p><b>機能</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 製品上部のボタンを押すと、アラームシステムが起動します。起動後はアラーム音が鳴り、ライトも点滅します。6.5秒後、アラームが自動的にオフになります。</li> </ul> <p><b>電池の挿入方法</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 本製品の使用には、1.5VのLR44型電池2個が必要です。プラスドライバーを使い、カバーを外します（図を参照）。正しい向きになるように電池を差し込んでから、カバーを開けてください。</li> </ul>
<p><b>Importante</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coloque las pilas respetando la polaridad correcta.</li> <li>• Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.</li> <li>• No mezcle distintos tipos de pilas ni pilas nuevas con pilas usadas.</li> <li>• Las pilas no recargables no se deben recargar.</li> <li>• Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas.</li> <li>• Las pilas agotadas o descargadas deben retirarse del juguete.</li> <li>• No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.</li> <li>• Retire siempre la pila si el juguete no se va a usar</li> </ul> 	<p><b>Importante</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installare le batterie con la polarità corretta.</li> <li>• Caricare le batterie ricaricabili sotto la supervisione di un adulto.</li> <li>• Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.</li> <li>• Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.</li> <li>• Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal gioco per la ricarica.</li> <li>• Le batterie scariche devono essere rimosse dal gioco.</li> <li>• I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito.</li> <li>• Rimuovere sempre la batteria se il gioco non</li> </ul> 	<p><b>Belangrijk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.</li> <li>• Laad de oplaadbare batterijen onder toezicht van een volwassene.</li> <li>• Combineer niet verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte.</li> <li>• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden!</li> <li>• Neem de oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u begint met opladen.</li> <li>• Verwijder de lege of zwakke batterijen uit het speelgoed.</li> <li>• Let erop dat de stroomaansluiting geen kortsluiting veroorzaakt.</li> </ul> 	<p><b>Importante</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalar as pilhas utilizando a polaridade correcta.</li> <li>• Carregar as pilhas recarregáveis sob a supervisão de um adulto.</li> <li>• Não misturar tipos de pilhas diferentes nem pilhas novas e usadas.</li> <li>• Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.</li> <li>• Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de carregar.</li> <li>• Pilhas gastas ou danificadas devem ser retiradas do brinquedo.</li> <li>• Os terminais de alimentação não podem entrar em curto-circuito.</li> <li>• Remover sempre a pilha, se o brinquedo não</li> </ul> 	<p><b>重要事項</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• プラス極とマイナス極が正しい向きになるように、電池を差し込んでください。</li> <li>• 充電式電池は、大人の方の監督のもとで充電してください。</li> <li>• 異なる種類の電池、または、古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。</li> <li>• 充電式でない電池は充電しないでください。</li> <li>• 充電式電池は、製品から取り出してから充電してください。</li> <li>• 弱くなった電池や電気がなくなった電池は、製品から取り出してください。</li> <li>• 電力供給端子を短絡させないでください。</li> <li>• 製品をしばらく使用しない場合、必ず電池を取り外してください。</li> </ul> 
<p>durante un período prolongado de tiempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las pilas usadas y los productos eléctricos y electrónicos rotos se deben depositar en un punto de recogida aprobado. Estos productos no deben desecharse junto con los residuos domésticos comunes.</li> <li>• Proteja el juguete del agua o la humedad.</li> <li>• Asegúrese de que el interruptor está en posición de apagado antes de cambiar la pila. El cambio de pila únicamente debe ser realizado por adultos.</li> <li>• La pila no está incluida y debe adquirirse por separado.</li> </ul> <p>Por favor, conserve estas instrucciones para futuras referencias.</p>	<p>verrà usato per un certo periodo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le batterie usate e i prodotti elettrici ed elettronici rotti devono essere smaltiti nel punto di raccolta previsto. Questi tipi di prodotti non devono essere gettati via insieme ai rifiuti domestici comuni.</li> <li>• Proteggi il gioco da acqua o umidità.</li> <li>• Assicurati che l'alimentazione sia impostata su OFF prima di sostituire la batteria. La sostituzione della batteria deve essere svolta esclusivamente da adulti.</li> <li>• La batteria non è inclusa e deve essere acquistata separatamente.</li> </ul> <p>Conserva queste istruzioni per consultazioni future!</p>	<p>Als het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebruikte batterijen en gebroken elektrische en elektronische producten moeten op een erkend inzamelpunt worden ingeleverd. Deze producten mogen niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid.</li> <li>• Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.</li> <li>• Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u de batterij verwisselt. De batterij mag alleen door volwassenen vervangen worden.</li> <li>• De batterij is niet inbegrepen en moet afzonderlijk worden aangeschaft.</li> </ul> <p>Bewaar deze handleiding zodat u deze ook in de toekomst kunt raadplegen!</p>	<p>estiver a ser usado durante algum tempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pilhas usadas e artigos elétricos e eletrônicos danificados devem ser deixados fora num ponto de recolha aprovado. Estes produtos não devem ser deixados fora, juntamente com o lixo doméstico normal.</li> <li>• Proteger o brinquedo da água ou de humidade.</li> <li>• Verificar se a energia está 'desligada' antes de mudar a pilha. A mudança de pilha deve ser feita por adultos, apenas.</li> <li>• A pilha não está incluída e deve ser adquirida separadamente.</li> </ul> <p>Estas instruções devem ser guardadas para futuras consultas!</p>	<p>してください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 使用済みの電池や壊れた電気・電子製品は、承認された収集場所へ廃棄してください。こうした製品は、普通の家庭ごみと一緒に捨てないでください。</li> <li>• 製品を水気や湿気にさらさないようにしてください。</li> <li>• スイッチが「オフ」になっていることを確認してから、電池の交換を行ってください。電池の交換は必ず大人が行ってください。</li> <li>• 電池は含まれていません。別途に購入してください。</li> </ul> <p>後で参照できるよう、この取り扱い説明書は保管しておいてください!</p>

ES

IT

NL

PT

JP